

Newsletter



Centrul de Cooperări Internaționale al
Universității Babeş-Bolyai

În acest număr:

Întâlnirea Vicepreședinților
GUILD la UBB

UBB a organizat multiple școli de
vară de anvergură internațională

Universitățile României lipsesc
din Top 1000 ARWU Shanghai
2023

Cuprins

Activități de internaționalizare, 1-5

Facultăți, 6-9

Universitate, 10

Centre Culturale, 11-13

Burse/Programe, 14

Contact, 15

Activități de internaționalizare

În perioada 6-7 septembrie 2023, Universitatea Babeş-Bolyai din Cluj-Napoca (UBB) a găzduit, pentru prima dată în România, întâlnirea vicepreședinților GUILD (<https://www.the-guild.eu/>), organizația reprezentativă a unor dintre cele mai importante universități europene de cercetare avansată. Este de menționat cu mândrie că UBB a devenit membru al GUILD în anul 2020. Discuțiile au avut ca teme principale alianțele universităților europene pentru perioada de după 2028/2029, FP10 – noul program cadru al Uniunii Europene care urmează să înceapă după 2027, și clusterelor de excelență formate de GUILD în colaborare cu alianța ARUA (African Research Universities Alliance).

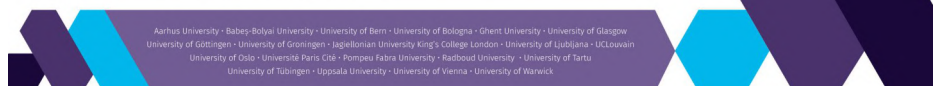
La eveniment au participat reprezentanții universităților membre GUILD, incluzând prorectori și vicepreședinți responsabili cu aceste domenii. De asemenea, am avut onoarea să îl avem prezent pe secretarul general al GUILD, profesorul Ole Petter Ottersen, reprezentantul Comisiei Europene, Jörg Niehoff, de la DG RTD – Directorate General for Research and Innovation, și directorul UEFISCDI, profesorul Adrian Curaj. Din partea Universității Babeş-Bolyai, întâlnirea a fost facilitată de prorectorul responsabil de calitate, competitivitate și învățământ netraditional, prof. univ. dr. Markó Bálint.



THE GUILD VICE-PRESIDENTS' MEETING

at Babeş-Bolyai University

6-7 September 2023, Cluj-Napoca



Aarhus University - Babeş-Bolyai University - University of Bern - University of Bologna - Ghent University - University of Glasgow
University of Göttingen - University of Groningen - Jagiellonian University King's College London - University of Liubljana - UCLouvain
University of Cologne - Université Paris Cité - Pompeu Fabra University - Radboud University - University of Tartu
University of Tübingen - Uppsala University - University of Vienna - University of Warwick

Activități de internaționalizare

În perioada 23 iulie – 20 august 2023, Facultatea de Istorie și Filosofie, împreună cu Departamentul de Istorie Antică și Arheologie, Departamentul de Istorie în Limba Maghiară (specializarea arheologie) și Centrul de Cooperări Internaționale, au organizat două programe intensive mixte (Blended Intensive Programmes) finanțate de Erasmus+:

TRoHELD2: Tracing the Roman Heritage on the Eastern Limes of Roman Dacia 2 (23 iulie – 6 august). Acest program a oferit studenților cunoștințe de bază în cercetarea arheologică, geofizică, restaurare, arhitectură tradițională, și metode de valorificare a monumentelor istorice și siturilor arheologice.

MePoR: Methods and Practice in Heritage Research on the Frontiers of the Roman Empire (6 – 20 august). Acesta a pus accentul pe aprofundarea cunoștințelor dobândite în cadrul programului TRoHELD2.

O componentă virtuală a avut loc înaintea ambelor programe, pe 10-11 iulie. În cadrul programelor au participat 22, respectiv 21 de studenți de la universități din Germania (Universitatea Humboldt, Berlin) și Ungaria (Universitatea Eötvös Loránd, Budapesta; Universitatea Tehnică și de Științe Economice, Budapesta; Universitatea Catolică Pázmány Péter, Budapesta). Acești studenți au beneficiat de un mediu de învățare internațional și multidisciplinar, având parte de prelegeri introductive pe teme complementare arheologiei și excursii în diferite părți ale Transilvaniei: Târgu Mureș, Bistrița, Porolissum, Cluj-Napoca și Bonțida.



Activități de internaționalizare

European Summer University in Digital Humanities

În perioada 24 iulie-4 august 2023, Universitatea Babeș-Bolyai, prin intermediul DigiHUBB - Transylvania Digital Humanities Centre, a găzduit European Summer University in Digital Humanities (DH), recunoscută ca fiind una dintre cele mai prestigioase școli de vară în domeniul DH. Ajunsă la cea de-a 13-a ediție, școala de vară a adunat specialiști din diverse domenii conexe DH, cercetători, cadre didactice și doctoranzi, contribuind la crearea unei comunități academice orientate spre colaborare și inițierea de proiecte inovatoare. Cu această ocazie, Clujul a fost onorat de prezența unor experți de renume, precum Elisabeth Burr, fondatoarea ESU-DH, Carol Chiodo (Harvard University Library), David Joseph Wrisley (NYU Abu Dhabi), Simone Reborá (University of Mainz) și Giovanni Pietro Vitali (University of Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines).

Evenimentul ESU-DH 2023 de la Cluj-Napoca a fost coordonat de un comitet al cărui nucleu a fost format din: Christian Schuster, Director DigiHUBB; Alexandra Cotoc, lector la Facultatea de Litere; Ioana Mudure-Iacob, lector la Facultatea de Litere; Luminița Dumănescu, CS I de la Centrul de Studiere a Populației; Voica Pușcașiu, lector la Facultatea de Istorie și Filosofie; Adriana Tiron-Tudor, profesor la FSEGA; Vlad Popovici, lector la Facultatea de Istorie; și CS III Rada Varga, din cadrul DigiHUBB.



The European Summer University in Digital Humanities "Culture & Technology" will be back!

Activități de internaționalizare

În perioada 28 august - 2 septembrie, colegul nostru din cadrul Biroului Erasmus+, Glăvan Bogdan, a participat la o mobilitate Erasmus+ Staff Training în cadrul Universității Pedagogice de Stat "Ion Creangă". În cadrul mobilității, au avut loc întâlniri cu reprezentanții Secției de Relații Internaționale și Managementul Proiectelor în vederea consolidării parteneriatului dintre cele două instituții prin schimbul de bune practici în ceea ce privește dezvoltarea proceselor de internaționalizare.

În perioada 03-10 septembrie 2023, Biroul Erasmus+ al Universității a organizat mobilitățile Erasmus+ de staff training pentru 4 reprezentanți ai University of the Free State din Africa de Sud. Cei 4 reprezentanți au fost găzduiți de Facultatea de Știința și Ingineria Mediului și au beneficiat de vizite la laboratoarele facultății, întâlniri cu cadre didactice și cercetători din cadrul facultății, precum și vizite la alte obiective de interes pentru domeniul managementului dezastrelor.



În luna august 2023, au fost resemnate, extinse sau semnate acorduri Erasmus+ cu următoarele universități:

- Africa de Sud: Stellenbosch University
- Canada: Carleton University
- Croația: University of Zagreb
- Etiopia: Bahir Dar University
- Franța: University of Perpignan, ESGCI - Ecole supérieur de Gestion et Commerce International
- Germania: University of Education Schwäbisch Gmünd, Christian-Albrecht University of Kiel, Osnabrück University, Hochschule Ruhr West – University of Applied Sciences, University of Konstanz
- Italia: Sapienza University, University of Verona
- Letonia: Riga Technical University
- Portugalia: University of Porto, University of Madeira
- Turcia: Antalya Bilim University, İzmir Kâtip Çelebi University
- Ungaria: Eötvös Loránd University

Activități de internaționalizare

În perioada 28 august - 1 septembrie 2023 a avut loc vizita delegației de la National Taiwan Normal University (NTNU). Delegația a fost primită de dl. prorector prof. dr. Adrian Petrușel. Membrii delegației au fost prof. Jein-Shan Chen - decan al Facultății de Științe, prof. Fang-Yuh Lo - profesor asociat și vicepreședinte al Departamentului de Fizică, prof. Way-Zen Lee - profesor cu catedra de cercetare, Departamentul de Chimie, prof. Hsiang-Han Chen - profesor asistent, Departamentul de Științe și Inginerie a Calculatoarelor și Informațiilor. În cadrul vizitei au avut loc mai multe întâlniri și discuții productive cu omologii de la UBB. Aceste întâlniri au fost o oportunitate importantă de schimb de idei, colaborare și consolidare a relațiilor academice și științifice între cele două instituții, explorând posibilitățile de colaborare în cercetare, schimbul de studenți și profesori, programe de studii comune și alte oportunități de dezvoltare academică. Vizita delegației a deschis calea pentru colaborări viitoare și schimburi academice între cele două universități, consolidând legăturile interinstituționale și întărind parteneriatul dintre NTNU și UBB.



În data de 2 septembrie 2023, colega noastră, Andreea Bianca Urs, membră activă a Biroului de Mobilități și Studenți Internaționali, a participat la târgul virtual ASEAN-EU Higher Education Fair (AEHEF) 2023, desfășurat în Indonezia. La acest eveniment au fost prezente 80 de universități și a înregistrat un total de 3,863 de vizitatori. Târgul virtual a constituit o ocazie excelentă de interacțiune cu diferite categorii de persoane, cum ar fi studenți, elevi, cadre didactice sau antreprenori, prezentându-le multiplele oportunități oferite de universitatea noastră. Un număr semnificativ dintre participanți s-a arătat interesat de specializările noastre în limba engleză și franceză, dar și de posibilitatea de a urma un an pregătitor de limba română. Pentru mai multe detalii despre eveniment, puteți accesa următorul link: <https://www.engage.eu/asean-eu-higher-education-fair-2023/>.

SATURDAY
2 SEPTEMBER 2023
13.00-17.00 JKT/BKK/HAN
14.00-18.00 SG/KL/MNL

Experience a **world-class education**,
diverse culture and **vibrant social life**

DON'T MISS IT!
FREE-OF-CHARGE

MORE THAN 60 INSTITUTIONS | ONLINE CONSULTATIONS | WEBINAR SERIES | SCHOLARSHIPS INFORMATION

Register at <https://bit.ly/aehef2023>

Facultăți

Facultatea de Litere

Re-auditarea examenelor de limba română ca limbă străină administrate prin Consorțiul UBB-ICR pentru Testarea Românei ca Limbă Străină

Examenele de limba română ca limbă străină, administrate prin Consorțiul UBB-ICR pentru Testarea Românei ca Limbă Străină, au fost supuse unui proces de audit calitativ desfășurat de experți ai Asociației Testatorilor de Limbi din Europa (ALTE). Auditul a fost trecut cu succes, iar examenele de nivelurile B1, B2 și C1 beneficiază de marca de calitate Q-mark, acordată de ALTE examenelor care reușesc să promoveze auditul. Consorțiul UBB-ICR pentru Testarea Românei ca Limbă Străină este singurul membru cu drepturi depline care reprezintă limba română în ALTE.

Pentru mai multe informații despre examenele de limba română și standardele ALTE, puteți vizita site-urile oficiale: roexam.com și alte.org/Setting-Standards.



Școala de vară „Actualitatea concepției lui Eugeniu Coșeriu”

A șaptea ediție a școlii de vară „Actualitatea concepției lui Eugeniu Coșeriu” s-a desfășurat online în perioada 28 august - 2 septembrie, reunind un număr considerabil de cursanți din țară și din străinătate. Participanții, veniți din Republica Moldova, Japonia, Argentina și Spania, au avut ocazia să asiste virtual la cursuri susținute de către cadre didactice ale Facultății de Litere, precum și de către prestigioși lingviști din Germania, Japonia, Argentina, Spania, Republica Moldova, Elveția, Belgia, Italia, Uruguay, Chile, Peru, Bulgaria și Brazilia.

Temele prezentate au fost de mare interes și actualitate pentru participanți, evidențiat și de entuziasmul acestora. Mulți dintre ei și-au exprimat dorința de a participa și la edițiile viitoare, demonstrând succesul și impactul acestei ediții online.

Facultăți

Facultatea de Litere

Cadre didactice din rețeaua FISH a CEEPUS la Facultatea de Litere

Între 28-30/31 august, Facultatea de Litere a găzduit mobilități ale unor cadre didactice din rețeaua academică FISH (French, Italian, Spanish – Romance Languages and Cultures - Strategies of Communication and Culture Transfer in Central Europe) din cadrul programului CEEPUS – Central European Exchange Program for University Studies. Universitatea Babeș-Bolyai, prin Departamentul de Limbi și Literaturi Romanice al Facultății de Litere, este membru al rețelei din anul 2017, alături de: Pázmány Péter Catholic University, Faculty of Humanities and Social Sciences (coordonator al rețelei FISH); University of Graz, Institut für Romanistik, Department of Romance Studies; Masaryk University Brno, Department of Romance Languages and Literatures; Comenius University in Bratislava, Faculty of Education; Jagiellonian University in Kraków, Institute of Romance Studies; University of Zagreb, Faculty of Humanities and Social Sciences; University of Zadar, Department of French and Francophone Studies; University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, Department of Romance Studies; University of Ljubljana, Faculty of Arts (de asemeni partener în cadrul Eutopia). Rețeaua FISH organizează mobilități ale cadrelor didactice, mobilități studentești de scurtă și lungă durată, evenimente academice (școli de vară, seminarii doctorale) în domeniul limbilor romanice.

Cadrele didactice invitate la Facultatea de Litere au susținut activități cu studenți și doctoranzi ai Facultății de Litere, au prezentat oferta de mobilități prin programul CEEPUS și au avut întâlniri cu cadrele didactice ale Departamentelor de Limbi și Literaturi Romanice și Limbi Moderne Aplicate. Cu această ocazie s-au planificat activități comune pentru anul universitar următor și s-a făcut schimb de bune practici în didactica limbilor romanice.

La final, invitații au dorit să transmită câteva impresii :

Katarina Marincic (Ljubljana): The most interesting and also the nicest part of my visit was discovering how much we had in common, on professional as well as on human level.

Tivadar Palágyi (Bratislava): Cluj m'a enchanté par son côté plurilingue et multiconfessionnel: un concentré d'Europe centrale et d'Europe du sud-est à la fois.

Ivanka Rajh (Zagreb): Cluj-Napoca m'a séduite par ses rues charmantes et les vieux bâtiments. Au même temps, la ville reste vivante par les gens, surtout les étudiants. J'espère pouvoir revenir à la Faculté des Lettres, sous le regard protecteur des chouettes.

Reprezentant academic al Facultății de Litere în rețeaua FISH a CEEPUS este conf. univ. dr. Cristiana Papahagi; coordonator administrativ al rețelelor CEEPUS la nivelul Universității Babeș-Bolyai este doamna Corina Todea, Centrul de Cooperări Internaționale.



Facultăți

Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor

GEM SILKWAY - TOWARDS A SUSTAINABLE ENERGY TRANSITION



BEST PRACTICES, CHALLENGES AND SPILLOVERS: A EUROPEAN PERSPECTIVE

Școala de vară UBB-FSEGA în Cluj-Napoca:

GEM SILKWAY - Towards a Sustainable Energy Transition

Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor în colaborare cu Universitatea Milano-Bicocca, a organizat ediția pentru Europa de Est a școlii de vară intitulată GEM-SILKWAY - Towards A Sustainable Energy Transition, în perioada 23-30 iulie 2023. Evenimentul, desfășurat în Cluj-Napoca, a fost deschis participanților din Europa și din alte părți ale lumii, având ca scop principal abordarea provocărilor globale ale tranziției energetice, înlocuirea mixului de energie fosilă cu un mix stabil, regenerabil și decarbonizat.

În contextul în care UE, ca lider al acestui proces, vede tranziția energetică ca o necesitate imperativă pentru securitatea energetică, școala de vară a pus accent pe alinierea politicilor publice ale comunității europene la aceste teme esențiale, inclusiv introducerea ratelor de emisii de CO2 și alte reglementări de mediu. Tematicile discutate s-au axat pe economia mondială cu focus pe energie și scenariul de energie verde, cu accent special pe țările din Europa de Est, politici de tranziție energetică la nivel european, modele economice și financiare și mobilitatea durabilă.

Școala de vară a oferit astfel o platformă de învățare și schimb de experiență pentru tinerii cercetători, studenții la nivel de master și profesioniști, cu o perspectivă amplă asupra politicilor energetice din Europa. Mai mult, UBB-FSEGA a oferit un număr de până la cinci burse pentru studenții săi, pentru a încuraja participarea activă și implicarea în programul școlii de vară GEM-SILKWAY Ediția pentru Europa de Est.

Facultăți

Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor



Tineri Antreprenori 2023

Între 17 și 25 iulie 2023, a avut loc primei ediții a programului "Tineri Antreprenori", eveniment realizat de Fundația StartUp Wise Guys, în colaborare cu Universitatea Babeș-Bolyai și Primăria Municipiului Cluj Napoca. La eveniment au participat 30 de studenți proveniți din 12 țări, având ocazia să se bucure de ateliere interactive, sesiuni de mentorat, evenimente sociale și, nu în ultimul rând, un Hackathon. "Tineri Antreprenori" este un proiect educațional internațional, inițiat și coordonat de Fundația Startup Wise Guys. Obiectivul principal este acela de a încuraja și a pregăti studenții și elevii să devină antreprenori de succes. Beneficiind de cunoștințele acumulate de Startup Wise Guys în decursul anilor, prin investiții și accelerarea echipelor de fondatori, programul vizează oferirea tuturor instrumentelor necesare pentru ca tinerii să devină fondatori sau să ia în considerare o carieră într-un startup tehnologic în viitorul apropiat.



Facultatea de Teologie Ortodoxă

Conferința internațională „Misiune pentru demnitatea umană – Provocări din interiorul și din afara regiunii Mării Negre

Între 8 și 12 septembrie 2023, Cluj-Napoca a găzduit Conferința internațională „Misiune pentru demnitatea umană – Provocări din interiorul și din afara regiunii Mării Negre”, desfășurată la Facultatea de Teologie Ortodoxă. Evenimentul a reunit 100 de participanți din peste 30 de țări și patru continente, incluzând 50 de prezentări în opt sesiuni tematice. Ceremonia de deschidere a avut loc în prezența Înaltpreasfințitului Părinte Andrei, Arhiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului și Mitropolitul Clujului, Maramureșului și Sălajului, alături de alți reprezentanți notabili ai comunității academice și religioase. Organizată de IAMS în colaborare cu Universitatea „Babeș-Bolyai”, conferința a examinat dimensiunea misionară și teologică a regiunii Mării Negre, punând în evidență influențele istorice și spirituale care au modelat identitatea zonelor înconjurătoare. Pe lângă debaterile academice, participanții au avut ocazia să descopere tradiții locale, evidențiind bogăția culturală a regiunii.

International Conference, Cluj-Napoca, 8-12 September 2023

IAMS EUROPE 2023
Missions Towards Human Dignity
Challenges from within and beyond the Black Sea region

Scan for Program

IAMS STAR UBB EnergoBit

Universitate

Cf. <https://news.ubbcluj.ro/>

România nu mai are nicio universitate în Top 1000 în clasamentul internațional Shanghai (ARWU) din 2023, în condițiile în care Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (UBB) nu a mai putut compensa singură erori și indecizii majore în politicile academice naționale. Aceasta în condițiile în care, în ultimii trei ani, UBB a fost singura universitate care a reprezentat România în rankingul Shanghai (ARWU).

Țări vecine și/sau cu istorii similare au cel puțin o universitate în acest ranking (ex. Belgrad/Serbia, Lubliana/Slovenia, Budapesta-Szeged/Ungaria, Zagreb/Croația, Vilnius/Lituania etc.).

În acest context, rectorul UBB, prof. univ. dr. Daniel David, declară:

„Am avertizat asupra acestui lucru de mai mulți ani, dar nu s-au luat măsuri la nivel național. Și nu mă bucur că am avut dreptate! Nu este plăcut ce voi spune, dar este adevărat și numai așa putem fi raționali în deciziile care ar trebui luate în viitor!

Structural:

Noi am păstrat în țară arhitectura academică stabilită de reforma comunistă din 1948. Spre exemplu, dacă din universitățile tradiționale nu se separa atunci medicina sau dacă am fi corectat această denaturare la timp după Revoluția din 1989, astăzi România avea cel puțin trei universități în acest ranking (pornind de la universitățile istorice din București/Cluj-Napoca/Iași, dar și din alte centre universitare deja cu tradiție). Asta pentru că domeniul biomedical este cel în care se publică și se citează cel mai mult. Universitățile din Belgrad (Serbia), Lubliana (Slovenia), Zagreb (Croația), Vilnius (Lituania) etc. sunt incluse în rankingul Shanghai pentru că sunt cu adevărat comprehensive (incluzând pe lângă științele universitare clasice și medicina și alte componente complexe de inginerie/tehnologie). Modele în care universitățile comprehensive nu au și componenta biomedicală, mai există, dar sunt rare în peisajul academic internațional.

Vorbim uneori în programele guvernamentale de concentrări academice, dar când este să unim universități sau universități cu institute găsim mereu contraargumente (cele mai multe puerile la o analiză serioasă), adesea pentru protejarea unor interese locale sau personale. Franța și Ungaria au concentrat resurse academice și astfel au prezențe adecvate în clasament.

Specific:

UBB nu a fost susținută absolut deloc specific pentru a se menține în rankingul Shanghai global (a fost susținută, la fel ca celelalte universități, doar pentru prezența în unele domenii din acest clasament). Mai mult, toată filosofia finanțării, inclusiv a finanțării competitive, nu a fost niciodată gândită în logica de a susține simultan atât intrarea mai multor universități românești în clasamente (obiectiv corect!), cât și dezvoltarea celor care sunt deja acolo; din păcate, noi am accentuat în țară – prin toate mijloacele de evaluare și finanțare – doar intrarea mai multora. Ne-au lipsit programe de excelență cu adevărat, după modelul Franței, Germaniei sau Poloniei. Asta a fost o strategie uneori falimentară, deoarece alții din afară au crescut mai repede și mai mult decât noi și astfel țara a rămas nereprezentată în clasamentul Shanghai (ARWU).

Noi, la UBB, am luat măsuri interne importante. Astfel, am reușit să creștem ceea ce depinde de noi – numărul publicațiilor Web of Science – și am rămas și acum primii în țară între universități după ultima actualizare a Essential Science Indicators (ianuarie 2013 – aprilie/iulie 2023); iar asta în condițiile în care nici jumătate dintre cadrele academice ale UBB nu au ca rezultat științific specific domeniului lor publicațiile Web of Science (ex. umaniștii publică cărți/capitole). Premiile Nobel/Fields Medals și Highly Cited Researcher nu depind însă de noi (am avut un reprezentant în Highly Cited Researcher, dar nu și în acest an). Am inițiat dezvoltarea componentei biomedicale, pentru a corecta modelul comunist, dar va dura până se vor vedea rezultatele. În principiu, aceste măsuri ne ajută în multe rankinguri majore (spre exemplu în clasamentul QS 2024 UBB are cea mai bună performanță din țară și din istoria sa), dar nu și în rankingul Shanghai (ARWU).”

Centre culturale

Centrul Cultural Japonez

În data de 14 august, Directorul CCJUBB, Yusuke Sumi, a vizitat sediul Asociației de Păstrare și Promovare Tosenkyo din Japonia (ONP Japan Tosenkyo Preservation and Promotion Association), care a sprijinit anul trecut Centrul Cultural Japonez în organizarea competiției de Tosenkyo (aruncarea evantaielor).

Dna Yuki MIURA, reprezentanta asociației, împreună cu echipa, urmează să viziteze Cluj-Napoca înaintea organizării competiției oficiale de Tosenkyo și a demonstrației ceremoniei ceaiului. În cursul întâlnirii, au fost discutate planurile de colaborare pentru anii următori, care constau în invitarea la Cluj a specialiștilor japonezi în cultură tradițională (teatrul Nô, Kôdô - ceremonia de apreciere a fumului de lemne parfumate etc.)



În data de 17 august, CCJUBB, Asociația de Schimb Cultural Shizuoka-România, Universitatea de Arte George Enescu, împreună cu grupele de tobe tradiționale japoneze, Ryuin-daiko și Kuno-daiko, au organizat un concert deosebit în Shizuoka cu sprijinul Ambasadei României în Japonia și al primăriei Iași. În deschidere, imnul României a fost interpretat de Ato Kawara, membra a Operei Naționale Române Cluj-Napoca. În discursul de deschidere, E.S. domnul Ovidiu Dranga, ambasadorul României în Japonia, a încurajat dezvoltarea relației dintre orașele Shizuoka și Iași. Maruyama Yoko, președintele Asociației, a dat citire mesajului transmis din partea rectorului Universității din Shizuoka, iar Yusuke Sumi, directorul Centrului Cultural Japonez din Cluj-Napoca, a dat citire mesajului al domnului Mihai Chirica, primarului municipiului Iași, adresat cetățenilor din Shizuoka. Concertul a început cu interpretarea celor trei invitați din Iași: Antonia Maria Bîrlă, elevă a liceului de arte Octav Băncilă, și doi profesori ai Universității de Arte George Enescu, Constantin Stavrat, percuționist și Oana Andreea Severin, soprană. După pauză, grupul Ryuin-daiko, în

componența căruia intră și foști membri ai grupului Seira-daiko din Iași precum organizatoarea MARUYAMA Sakura, au interpretat trei piese. Antonia Maria Bîrlă și Ato Kawara au ținut o scurtă lecție de limbă română, urmată de trei piese în interpretarea grupului de tobe din Shizuoka, Kuno-daiko. La finalul vizitei, membrii fondatori ai asociației, Maruyama Sakura și Maruyama Yoko, Sumi Yusuke, Kawara Ato și cei trei invitați din Iași, au avut o întâlnire cu E.S. domnul Ovidiu Dranga, ambasadorul României în Japonia.



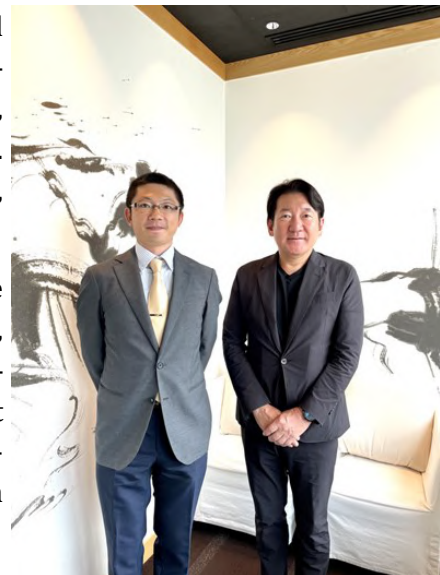
Centre culturale

Centrul Cultural Japonez

În data de 21 august, domnul Yusuke Sumi, directorul Centrului Cultural Japonez din cadrul Universității Babeș-Bolyai (CCJUBB), a avut o întâlnire oficială la Tokyo cu Excelența Sa, domnul Tomoyasu Kato, consulul onorific al României la Osaka. Discuțiile au avut ca subiect principal strategiile de promovare a culturii și valorilor românești în Japonia.

Tot în aceeași zi, Excelența Sa, domnul Dranga Ovidiu, Ambasadorul României în Japonia, împreună cu domnul Adrian Ionescu, ministru-consilier la Ambasada României în Japonia, și domnul Yusuke Sumi, directorul CCJUBB, au efectuat o vizită oficială la primăria Shizuoka. Cu această ocazie, a avut loc o întâlnire cu domnul Takashi Namba, primarul municipiului Shizuoka.

În datele de 31 august și 7 septembrie, domnul Yusuke Sumi, în calitate de director al Centrului Cultural Japonez, va efectua o vizită în orașul Nagaoka, județul Niigata, având în vedere iminenta înfrățire cu municipiul Cluj-Napoca. Pe parcursul vizitei, sunt programate întâlniri cu un reprezentant al consiliului municipal și cu cadre didactice de la Universitatea Tehnologică din Nagaoka, instituție ce menține o colaborare strânsă cu Universitatea Babeș-Bolyai.



Centre culturale

Centrul Cultural Francez

C'est la rentrée !

După o vacanță de vară tihnită, Institutul Francez și-a redeschis porțile și vă dă întâlnire cu evenimente culturale și activități lingvistice pentru toate vârstele:

- ateliere de povești și noutăți literare la mediатеcă, cursuri de limba franceză pentru copii, adolescenți și adulți, dar și cursuri de limba română pentru străini;
- deschiderea sezonului de toamnă în spațiul de expresie contemporană La Cave cu expoziții semnate de Regina (Ioana) Ionescu și Simona Tudose;
- proiecții de film care familiarizează publicul clujean cu cinematografia franceză și germană, în parteneriat cu Cinema Arta și Centrul Cultural German.

Mai multe informații despre evenimentele lunii septembrie:

<https://institutfrancais.ro/cluj-napoca/>

<https://www.facebook.com/InstitutfrancaisdeCluj>

SEPTEMBRIE 2023

arte FILM WEEKEND

2 SEP 11h | Cinema Victoria
Raoul Taburin
proiecția filmului
+ stand cu cărți Editura Frontiera
(Secretul lui Raoul Taburin)

15-17 SEP | Cinema Arta
proiecții de filme
Parteneri: Arte, Centrul Cultural German, Cinema Arta

7-22 SEP | L-V 10h-17h | La Cave
vernisaj 7 SEP 18h
Rêves sauvages (Vise sălbatice)
expoziție de
Regina Ionescu

12 SEP 20h | Cinema Arta
Zéro de conduite
(Nota zero la portare)
film de Jean Vigo | 1933

19 SEP 20h | Cinema Arta
L'argent de poche
(Bani de buzunar)
film de François Truffaut | 1976

28 SEP - 13 OCT | L-V 10h-17h | La Cave
vernisaj 28 SEP 18h
**In This Embrace of Yours,
I'll Only Find the Unwillingness to Hear**
expoziție de Simona Tudose

INSCRIERI: 4 SEP - 10 OCT
**Cursuri de franceză
pentru adulți**
perioada cursului:
16 OCT - 15 DEC

INSCRIPTIONS > 6 SEP
**Cours de roumain
(Initiation)**
perioada cursului:
du 11 au 22 SEP

INSCRIERI: PÂNĂ ÎN 26 SEP
**Cursuri de franceză
pentru copii
și adolescenți**
perioada cursului:
2 OCT 2023 - IUN 2024

INFO Institutul Francez, de LLC, Bld. Ștefan cel Mare nr. 22
+40 264 598 051
www.institutfrancais.ro
www.institutfrancais.ro/cluj-napoca
www.facebook.com/institutfrancaisdeCluj

arte, Institutul Francez, ARTA, Victoria, distefan, DFR, Les France

Centrul Cultural Brazilian al UBB „Casa do Brasil”

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI

casa do brasil

Centrul Cultural Brazilian "Casa do Brasil"
și Biblioteca de Studii Latino-Americane

**Cursuri de limba portugheză
braziliană**
(începători, intermediari și avansați)
2023-2024

Înscrieri: Iulie - Septembrie 2023
Taxa pentru anul univ. 2023-2024: 400 RON

Pentru completarea formularului de înscriere, vă rugăm să accesați link-ul:
<https://forms.office.com/e/GeEQ56G2VN>

Pentru mai multe informații, vă rugăm să accesați link-ul: <http://casadobrasil.centre.ubbcluj.ro/>

Vă așteptăm și pe pagina noastră de Facebook: www.facebook.com/CentrulCulturalBrazilianCasaDoBrasil

Centrul a lansat înscrierile la cursurile de limba portugheză braziliană pentru anul academic 2023-2024. Scopul cursului este de a forma și dezvolta abilitățile de comunicare orală și scrisă ale studenților (limbaj general) pentru nivelurile A1-C1, prin asimilarea noțiunilor generale despre societatea braziliană contemporană.

Obiectivele vor fi atinse prin:

Parcurgerea textelor și a presei scrise braziliene actuale, dezvoltând abilitățile de citire, dezbate-re și analiză.

Abordarea gramaticii portugheze, punând accent pe structurile gramaticale folosite în principal în limbajul general, în contextul comunicării formale și informale (scris și oral).

Scrierea (adaptată nivelurilor A1-C1).

Persoanele interesate sunt invitate să completeze [formularul online](#). Informații suplimentare și alte detalii se pot găsi pe [website-ul oficial al Centrului](#).

Burse/Programe

https://cci.ubbcluj.ro/international_news/international_opportunities.php

<https://www.facebook.com/ci.ubbcluj>

Invitație la A II-a Ediție a Simpozionului de Cercetare Științifică Francofonă în Europa Centrală și de Est

Vă aducem la cunoștință organizarea, de către AUF-Europa Centrală și de Est și Ambasada Franței în România, a celei de-a doua ediții a Simpozionului de Cercetare Științifică Francofonă. Evenimentul își propune să consolideze comunitatea științifică francofonă din România și Europa Centrală și de Est, oferind oportunități de colaborare și de sporire a vizibilității temelor de cercetare.

Detalii ale evenimentului:

Dată: 27-28 noiembrie 2023

Locație: Biblioteca Centrală Universitară Carol I,
București

Termen limită pentru înscrieri: 27 septembrie 2023

Înscrieri: Cercetătorii, cadrele didactice, doctoranzii și studenții francofoni din UBB sunt invitați să se înscrie la următorul link : <https://www.srsf-eco-2023.auf.org/>.

Încurajăm participarea activă a comunității academice din UBB la acest eveniment semnificativ în peisajul științific francofon.



Institutul Francez din România lansează un apel la candidaturi pentru Consiliul Consultativ pentru Tineret

Vă informăm despre o inițiativă valoroasă a Consiliului Tinerilor de la Institutul Francez din România. Fondat în 2022, Consiliul își propune să aprofundeze legăturile dintre Institutul Francez și tineretul român, oferind ocazia de a dezvolta competențe tehnice și interpersonale.

Dacă sunteți interesați de această oportunitate și doriți să aflați mai multe despre procesul de înscriere și cerințele specifice, vă încurajăm să accesați pagina dedicată de pe [site-ul Ambasadei Franței în România](#).

Universitatea Babeș-Bolyai sprijină și încurajează inițiativele culturale și educative de acest gen, văzând în ele o posibilitate de dezvoltare și consolidare a legăturilor internaționale.



**AMBASSADE
DE FRANCE
EN ROUMANIE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

La France en Roumanie

Ambassade de France à Bucarest

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY

TRADITIO ET EXCELLENTIA

Contact

Centrul de Cooperări Internaționale

Str. Avram Iancu nr. 68

Cluj-Napoca

400083 Cluj

România

Tel.: +40 268 429 768

E-mail: cci@ubbcluj.ro

Web: <https://cci.ubbcluj.ro/>